

## 亞證地產有阻公司

ASIASEC PROPERTIES LIMITED

(Stock Code 股份代號: 271)



## 亞證地產有阻公司

ASIASEC PROPERTIES LIMITED

中期業績報告 Interim Report

截至二零一九年六月三十日止六個月 For the six months ended 30th June, 2019

# CONTENTS

# 目錄

2	公司資料 Corporate Information
4	簡明綜合損益表 Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss
5	簡明綜合損益及其他全面收益表 Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income
6	簡明綜合財務狀況表 Condensed Consolidated Statement of Financial Position
8	簡明綜合權益變動表 Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity
10	簡明綜合現金流動表 Condensed Consolidated Statement of Cash Flows
12	簡明綜合財務報表附註 Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements
37	簡明綜合財務報表審閱報告 Report on Review of Condensed Consolidated Financial Statements
39	中期股息 Interim Dividend
39	管理層討論及分析 Management Discussion and Analysis
42	董事之權益 Directors' Interests
43	主要股東及其他人士之權益 Substantial Shareholders' and Other Persons' Interests
45	企業管治及其他資料 Corporate Governance and Other Information
48	審核委員會之審閱 Audit Committee Review
48	購回、出售或贖回股份 Purchase, Sale or Redemption of Shares



## 公司資料

## 董事會

#### 執行董事

李成偉,*主席* 李樹賢,*行政總裁* 

勞景祐 杜燦生

#### 獨立非執行董事

李澤雄

蔡健民

楊麗琛

### 執行委員會

李成偉,主席

李樹賢

勞景祐

杜燦生

## 審核委員會

李澤雄,主席

蔡健民

楊麗琛

## 薪酬委員會

蔡健民,主席

李澤雄

楊麗琛

### 提名委員會

李澤雄,主席

蔡健民

楊麗琛

### **CORPORATE INFORMATION**

#### **BOARD OF DIRECTORS**

#### **Executive Directors**

Patrick Lee Seng Wei, *Chairman* Lee Shu Yin, *Chief Executive* Edwin Lo King Yau Tao Tsan Sang

### **Independent Non-Executive Directors**

Li Chak Hung Choi Kin Man Lisa Yang Lai Sum

#### **EXECUTIVE COMMITTEE**

Patrick Lee Seng Wei, *Chairman* Lee Shu Yin Edwin Lo King Yau Tao Tsan Sang

### **AUDIT COMMITTEE**

Li Chak Hung, *Chairman* Choi Kin Man Lisa Yang Lai Sum

### **REMUNERATION COMMITTEE**

Choi Kin Man, *Chairman* Li Chak Hung Lisa Yang Lai Sum

### NOMINATION COMMITTEE

Li Chak Hung, *Chairman* Choi Kin Man Lisa Yang Lai Sum



### 公司資料(績)

## 主要往來銀行

中國工商銀行(亞洲)有限公司中國銀行(香港)有限公司恒生銀行有限公司

## 註冊辦事處

香港灣仔告士打道138號

聯合鹿島大廈9樓 電話:2828 0288 傳真:2801 4975

電郵:info@asiasec.com.hk

## 股份過戶登記處

卓佳登捷時有限公司

香港

皇后大道東183號 合和中心54樓

#### 公司秘書

陳偲熒

### 核數師

德勤 • 關黃陳方會計師行

#### 律師

胡百全律師事務所成頓金仕騰律師行

### 股份代號

271

#### 網站

http://www.asiasec.com.hk

http://www.irasia.com/listco/hk/asiasecproperties/index.htm

## **CORPORATE INFORMATION (continued)**

#### PRINCIPAL BANKERS

Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited Bank of China (Hong Kong) Limited Hang Seng Bank, Limited

### **REGISTERED OFFICE**

9th Floor, Allied Kajima Building

138 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Tel.: 2828 0288 Fax: 2801 4975

E-mail: info@asiasec.com.hk

#### **SHARE REGISTRAR**

Tricor Tengis Limited Level 54, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

#### **COMPANY SECRETARY**

Cynthia Chen Si Ying

#### **AUDITOR**

Deloitte Touche Tohmatsu

#### **SOLICITORS**

P. C. Woo & Co. Hampton, Winter and Glynn

#### STOCK CODE

271

#### **WEBSITES**

http://www.asiasec.com.hk http://www.irasia.com/listco/hk/asiasecproperties/ index.htm



## 簡明綜合損益表

截至二零一九年六月三十日止六個月

亞證地產有限公司(「本公司」)董事會 (「董事會」)宣佈本公司及其附屬公司 (「本集團」)截至二零一九年六月三十 日止六個月之未經審核綜合業績連同 二零一八年同期之比較數字如下:

## **CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS**

for the six months ended 30th June, 2019

The board of directors ("Board") of Asiasec Properties Limited ("Company") announces that the unaudited consolidated results of the Company and its subsidiaries ("Group") for the six months ended 30th June, 2019 with the comparative figures for the corresponding period in 2018 are as follows:

> (未經審核) (Unaudited) 截至六月三十日止六個月 Six months ended 30th June,

			JIX IIIOIIIIIS EIIGE	a John June,
			二零一九年	二零一八年
			2019	2018
		附註	<i>千港元</i>	千港元
		NOTES	HK\$'000	HK\$'000
收入	Revenue	4	70.752	70.701
其他收入	Other income	4	30,752	30,791
其他收益及虧損		_	10,975	3,132
	Other gains and losses	5	(342)	830
撥回預期信貸虧損模型	Reversal of impairment losses under		00	
之減值	expected credit loss model		98	(020)
租金及差餉	Rent and rates		(782)	(929)
<b>樓宇管理費</b>	Building management fees		(3,191)	(3,190)
僱員成本(包括董事	Staff costs (including directors'		(=)	( )
酬金)	remuneration)		(5,460)	(5,848)
折舊及攤銷	Depreciation and amortisation		(37)	(492)
維修及保養	Repairs and maintenance		(544)	(419)
其他開支	Other expenses	-	(3,986)	(4,174)
未計入投資物業之公允價值變動的	Operating profit before change in		27.407	10.701
經營溢利 投資物業之公允價值	fair value of investment properties  Change in fair value of investment		27,483	19,701
變動	properties	11	34,948	14,028
經營溢利	Operating profit		62,431	33,729
應佔聯營公司溢利	Share of profit of associates		6,947	46,667
	Share of profit of associates	-	0,547	40,007
除税前溢利	Profit before taxation		69,378	80,396
所得税支出	Income tax expenses	6	(5,293)	(2,239)
	'	-	(,,,	
本期溢利	Profit for the period	7	64,085	78,157
			244 / 1	N# 7.1.
			港仙	港仙
(= 00 Ta 1)			HK cents	HK cents
每股盈利	Earnings per share			0
基本	Basic	9	5.16	6.30



## 簡明綜合損益及其他全面 收益表

## CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME

截至二零一九年六月三十日止六個月

for the six months ended 30th June, 2019

(未經審核)

(Unaudited)

截至六月三十日止六個月

Six months ended 30th June,

**二零一九年** 二零一八年 **2019** 2018 *千港元 千港元 HK\$'000 HK\$'000* 

HK\$'000 HK\$'000 期內溢利 Profit for the period 64,085 78,157 Other comprehensive income (expense): 其他全面收益(費用): 不會重新分類至損益之 Items that will not be reclassified subsequently 項目: to profit or loss: 透過其他全面收益按公允價值 Change in fair value of equity instrument at fair value through other comprehensive 處理之股本工具的公允價值 變動 income 440 (193)Items that may be reclassified subsequently to 隨後可能重新分類至 損益之項目: profit or loss: 幣值換算調整 Currency translation differences (511)96 期內其他全面費用, Other comprehensive expense for the period, net of tax 除税後 (71)(97)期內全面收益總額 Total comprehensive income for the period 64,014 78,060



## 簡明綜合財務狀況表

於二零一九年六月三十日

## CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

at 30th June, 2019

			(未經審核)	(經審核)
			(Unaudited)	(Audited)
			二零一九年	二零一八年
			六月三十日	十二月三十一日
			30th June,	31st December,
			2019	2018
		附註	千港元	千港元
		NOTES	HK\$'000	HK\$'000
資產	ASSETS			
非流動資產	Non-current assets			
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	10	932	933
投資物業	Investment properties	11	1,410,696	1,376,380
於聯營公司之權益	Interests in associates	12	2,688,660	2,681,713
應收貸款	Loan receivables	14	97,495	125,032
透過其他全面收益按	Equity instrument at fair value			
公允價值處理之	through other comprehensive			
股本工具	income		38,104	37,664
俱樂部會籍	Club memberships	-	10,500	10,500
		_	4,246,387	4,232,222
流動資產	Current assets			
應收款項、預付賬款、	Debtors, prepayments, deposits			
按金及其他應收款項	and other receivables	13	12,609	11,839
應收貸款	Loan receivables	14	_	70,952
應收聯營公司賬款	Amounts due from associates	21	187,229	200,229
可取回所得税	Income tax recoverable		208	1,637
現金及現金等值	Cash and cash equivalents	15 _	220,763	198,001
			420,809	482,658
<b>4</b> 南次 李	Total courts	_	4.667.106	4714000
總資產	Total assets		4,667,196	4,714,880



## 簡明綜合財務狀況表(*續*)

於二零一九年六月三十日

## **CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION** *(continued)*

at 30th June, 2019

附註 NOTES  權益 EQUITY 股本 Share capital 储備 Reserves  總權益 Total equity	(Unaudited) 二零一九年 六月三十日	(Audited) 二零一八年 十二月三十一日
<b>REQUITY</b> 股本 Share capital 16 储備 Reserves	六月三十日	
<b>REQUITY</b> 股本 Share capital 16 储備 Reserves		<b>+-8=+-0</b>
<b>REQUITY</b> 股本 Share capital 16 储備 Reserves		
<b>REQUITY</b> 股本 Share capital 16 储備 Reserves	30th June,	31st December,
<b>REQUITY</b> 股本 Share capital 16 储備 Reserves	2019	2018
<b>權益 EQUITY</b> 股本 Share capital 16 储備 Reserves	千港元	千港元
股本 Share capital 16 儲備 Reserves	HK\$'000	HK\$'000
股本 Share capital 16 儲備 Reserves		
儲備 Reserves	601.000	601.000
	681,899	681,899
總權益 Total equity	3,767,159	3,827,251
	4,449,058	4,509,150
負債 LIABILITIES		
非流動負債 Non-current liabilities		
遞延税項負債 Deferred tax liabilities	174,234	170,881
流動負債 Current liabilities		
應付款項及應計費用 Creditors and accruals 17	33,203	27,334
應付聯營公司賬款 Amounts due to associates 21	10,236	7,416
應付所得税 Income tax payable	465	99
	43,904	34,849
總負債 Total liabilities	218,138	205,730
總權益及負債 Total equity and liabilities		



## 簡明綜合權益變動表

截至二零一九年六月三十日止六個月

## CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

for the six months ended 30th June, 2019

		股本 Share capital <i>千港元</i> HK\$'000	其他儲備 Other reserves 千港元 HK\$'000 (附註) (Note)	保留溢利 Retained profits 千港元 HK\$'000	總額 Total <i>千港元</i> HK\$'000
於二零一七年十二月三十一日 (經審核)	At 31st December, 2017 (Audited)	681,899	101,939	3,919,559	4,703,397
期內溢利	Profit for the period	_	_	78,157	78,157
透過其他全面收益按 公允價值處理之股本 工具的公允價值 變動 幣值換算調整	Change in fair value of equity instrument at fair value through other comprehensive income  Currency translation differences		(193) 96		(193) 96
期內其他全面費用	Other comprehensive expense for the period	_	(97)	_	(97)
期內全面(費用)收益 總額 股息分配(附註8)	Total comprehensive (expense) income for the period Dividend recognised as distribution (Note 8)	-	(97) -	78,157 (310,264)	78,060 (310,264)
於二零一八年六月三十日 (未經審核)	At 30th June, 2018 (Unaudited)	681,899	101,842	3,687,452	4,471,193



## 簡明綜合權益變動表(續)

截至二零一九年六月三十日止六個月

## **CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY (continued)**

for the six months ended 30th June, 2019

		股本 Share capital 千港元 HK\$'000	其他儲備 Other reserves 千港元 HK\$'000 (附註) (Note)	保留溢利 Retained profits 千港元 HK\$'000	總額 Total <i>千港元</i> HK\$'000
於二零一八年十二月三十一日 (經審核)	At 31st December, 2018 (Audited)	681,899	105,208	3,722,043	4,509,150
期內溢利	Profit for the period	-	_	64,085	64,085
透過其他全面收益按 公允價值處理之股本 工具的公允價值 變動 幣值換算調整	Change in fair value of equity instrument at fair value through other comprehensive income  Currency translation differences	-	440 (511)	- -	440 (511)
期內其他全面 費用	Other comprehensive expense for the period		(71)	_	(71)
期內全面(費用)收益 總額 股息分配(附註8)	Total comprehensive (expense) income for the period Dividend recognised as distribution (Note 8)	-	(71)	64,085	64,014
於二零一九年六月三十日 (未經審核)	At 30th June, 2019 (Unaudited)	681,899	105,137	3,662,022	4,449,058

附註:其他儲備包括投資重估儲備(貸方餘額) 34,289,000 港元(二零一八年六月三十日: 34,794,000港元),物業重估儲備(貸方餘額) 78,922,000 港元(二零一八年六月三十日: 73,270,000港元)及滙兑浮動儲備(借方餘 額)8,074,000港元(二零一八年六月三十日: 6,222,000港元)。

Note: Other reserves include investment revaluation reserve (credit balance) of HK\$34,289,000 (30th June, 2018: HK\$34,794,000), property revaluation reserve (credit balance) of HK\$78,922,000 (30th June, 2018: HK\$73,270,000) and exchange translation reserve (debit balance) of HK\$8,074,000 (30th June, 2018: HK\$6,222,000).



## 簡明綜合現金流動表

## **CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS**

截至二零一九年六月三十日止六個月 for the six months ended 30th June, 2019

(未經審核) (Unaudited)

截至六月三十日止六個月

Six months ended 30th June,

			Six months ende	a som june,
			二零一九年	二零一八年
			2019	2018
		附註	千港元	千港元
		NOTES	HK\$'000	HK\$'000
營運業務之現金流量	Cash flows from operating activities			
來自營運業務之現金淨值	Net cash generated from operations	18	20,388	16,091
不自 百 在 来 彻	Net cash generated nom operations		20,300	10,031
來自營運業務之	Net cash generated from operating			
現金淨值	activities		20,388	16,091
投資業務	Investing activities			
購買物業、廠房及	Purchases of property, plant and			
設備	equipment		(36)	(98)
出售物業、廠房及	Proceeds from disposal of property,		(00)	(33)
設備所得	plant and equipment		_	5
已收銀行利息	Bank interest received		1,263	2,132
已收來自透過其他全面收益按	Equity instrument at fair value		·	•
公允價值處理之股本工具的	through other comprehensive			
利息	income interest received		116	_
已收貸款利息	Loan interest received		9,596	1,000
來自一間聯營公司還款	Repayment from an associate		13,000	104,926
提取原於超過三個月到期之	Withdrawal of non-pledged time			
無抵押銀行	deposits with original maturity of			
定期存款	over three months		_	73,323
已收來自透過其他全面收益按	Dividend received from equity			
公允價值處理之股本工具的	instrument at fair value through			
股息	other comprehensive income		1,500	_
給予貸款	Loan advanced		(29,000)	_
貸款還款	Loan repayment		127,587	
來自投資業務之	Net cash generated from investing			
現金淨值	activities		124,026	181,288



## 簡明綜合現金流動表(續)

截至二零一九年六月三十日止六個月

## **CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS** *(continued)*

for the six months ended 30th June, 2019

(未經審核)

(Unaudited)

截至六月三十日止六個月

Six months ended 30th June,

		Six months ended		d 30th June,
			二零一九年	二零一八年
			2019	2018
		附註	千港元	千港元
		NOTES	HK\$'000	HK\$'000
融資業務	Financing activities			
已付股息	Dividend paid	8	(124,106)	(310,264)
來自一間聯營公司借款	Advances from an associate		2,820	
用於融資業務之現金淨值	Net cash used in financing activities		(121,286)	(310,264)
現金及現金等值之 增加(減少)淨值	Net increase (decrease) in cash and cash equivalents		23,128	(112,885)
於期初之現金及	Cash and cash equivalents at the		23/123	(112,003)
現金等值	beginning of the period		198,001	447,088
外匯兑換率改變之	Effect of foreign exchange rate		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
影響	changes		(366)	571
於期末之現金及	Cash and cash equivalents at the end			
現金等值	of the period	!	220,763	334,774
分析現金及現金等值	Analysis of cash and cash equivalents			
現金及銀行結存	Cash and bank balances		220,763	64,073
購買時原於少於三個月	Non-pledged time deposits with		220,703	04,073
到期之無抵押	original maturity of less than			
定期存款	three months when acquired		_	270,701
		15	220 763	334,774
		15	220,763	



## 簡明綜合財務報表附註

截至二零一九年六月三十日止六個月

#### 1 概括

亞證地產有限公司(「本公司」)為一間在香港成立及註冊之有限公司,並在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主版上市。註冊辦事處地址為香港灣仔告士打道138號聯合鹿島大廈9樓。

本公司及其附屬公司(「本集團」)之主要業務 為物業投資、物業租賃及物業管理。

簡明綜合財務報表已於二零一九年八月十四 日獲董事會批准。

該綜合財務報表以港元列示,除非另有陳述。

截至二零一八年十二月三十一日止之財務資料已包含在截至二零一九年六月三十日止六個月之簡明綜合中期財務報表內作為比較資料,該比較資料不會令本公司於該年度內產生法定年度綜合財務報表,惟其摘錄來自該等財務報表。根據香港公司條例(「公司條例」)第436條,有關該等法定財務報表之進一步資料披露如下:

本公司已根據公司條例第662(3)條及附表6 第3部向公司註冊處處長遞交截至二零一八年 十二月三十一日止年度之財務報表。

## NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

for the six months ended 30th June, 2019

#### 1 GENERAL INFORMATION

Asiasec Properties Limited ("Company") is a limited liability company incorporated in Hong Kong and is listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange"). The address of its registered office is 9th Floor, Allied Kajima Building, 138 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong.

The principal activities of the Company and its subsidiaries ("Group") are property investment, property leasing and estate management.

The condensed consolidated financial statements has been approved by the Board on 14th August, 2019.

This condensed consolidated financial statements is presented in Hong Kong dollar, unless otherwise stated.

The financial information relating to the year ended 31st December, 2018 that is included in these condensed consolidated financial statements for the six months ended 30th June, 2019 as comparative information does not constitute the Company's statutory annual consolidated financial statements for that year but is derived from those financial statements. Further information relating to these statutory financial statements required to be disclosed in accordance with section 436 of the Hong Kong Companies Ordinance ("CO") is as follows:

The Company has delivered the financial statements for the year ended 31st December, 2018 to the Registrar of Companies in accordance with section 662(3) of, and Part 3 of Schedule 6 to, the CO.



## 1 概括*(續)*

本公司核數師已就該等財務報表發表報告。 核數師報告並無保留意見;並無載有核數師 於出具無保留意見情況下,提出注意任何引 述之強調事項;及並無載有根據公司條例第 406(2)、407(2)或(3)條作出之聲明。

## 2 編製基準

本簡明綜合財務報表乃按香港會計師公會 (「香港會計師公會」)頒佈之香港會計準則 (「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」及 聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄十六 之適用披露規定而編製。

## 3 主要會計政策

除若干物業及金融工具按公允價值計量外(按情況適用),本簡明綜合財務報表乃按歷史成本基準編製。

除因應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)而產生的會計政策變動外,截至二零一九年六月三十日止六個月 之簡明綜合財務報表所採用之會計政策及計 算方法與本集團編製截至二零一八年十二月 三十一日止年度之年度財務報表所採用的一 致。

## 1 GENERAL INFORMATION (continued)

The Company's auditor has reported on those financial statements. The auditor's report was unqualified; did not include a reference to any matters to which the auditor drew attention by way of emphasis without qualifying its report; and did not contain a statement under sections 406(2), 407(2) or (3) of the CO.

#### 2 BASIS OF PREPARATION

The condensed consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34 "Interim Financial Reporting" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") as well as with the applicable disclosure requirements of Appendix 16 to the Rules Governing the Listing of Securities ("Listing Rules") on the Stock Exchange.

#### 3 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

The condensed consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain properties and financial instruments, which are measured at fair values, as appropriate.

Other than changes in accounting policies resulting from application of new and amendments to Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), the accounting policies and methods of computation used in the condensed consolidated financial statements for the six months ended 30th June, 2019 are the same as those presented in the Group's annual financial statements for the year ended 31st December, 2018.



#### 新訂及經修訂香港財務報告準則之應用

於本中期期間,本集團已首次應用下列由香港會計師公會頒佈於二零一九年一月一日或之後開始的年度期間強制生效的香港財務報告準則之新訂及經修訂本,以編製本集團簡明綜合財務報表:

香港財務報告準則第16號 租賃

香港(國際財務報告 所得税處理之不確定性

詮釋委員會)

- 詮釋第23號

香港財務報告準則 具有負補償之預付款

第9號修訂本 項特點

香港會計準則計劃之修訂、縮減或

第19號修訂本 結算

香港會計準則於聯營公司及合營企業之

第28號修訂本 長期權益

香港財務報告準則 香港財務報告準則 修訂本 二零一五年至

二零一十年週期

年度改進

除下所述外,本期間應用以上新訂及經修訂 之香港財務報告準則對本集團於本期間及過 往期間之財務表現及狀況及/或載於該等簡 明綜合財務報表之披露並無重大影響。

## 3 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Application of new and amendments to HKFRSs

In the current interim period, the Group has applied, for the first time, the following new and amendments to HKFRSs issued by the HKICPA which are mandatory effective for the annual period beginning on or after 1st January, 2019 for the preparation of the Group's condensed consolidated financial statements:

HKFRS 16 Leases

HK(IFRIC)-Int 23 Uncertainty over Income Tax Treatments

Amendments to HKFRS 9 Prepayment Features with Negative

Compensation

Amendments to HKAS 19 Plan Amendment, Curtailment or

Settlement

Amendments to HKAS 28 Long-term Interests in Associates and Joint

Ventures

Amendments to HKFRSs Annual Improvements to HKFRSs

2015-2017 Cycle

Except as described below, the application of the new and amendments to HKFRSs in the current period has had no material impact on the Group's financial performance and positions for the current and prior periods and/or on the disclosures set out in these condensed consolidated financial statements.



#### 新訂及經修訂香港財務報告準則之應用(續)

適用於香港財務報告準則第16號租賃的會計 政策的影響及變動

應用香港財務報告準則第16號的主要變化

本集團於本中期期間首次應用香港財務報告 準則第16號。香港財務報告準則第16號取代 香港會計準則第17號「租賃」及相關詮釋。

#### 租賃之定義

當合約傳達以控制使用一項已識別資產一段 期間的權利來換取代價,則該合約乃(或包含)一項租賃。

於首次應用日或之後訂立或修改之合約,本 集團根據香港財務報告準則第16號之定義於 訂立或修改日評估一份合約是否(或包含)一 項租賃。除非合約之條款及條件其後改變, 此合約將不會再被評估。

#### 作為承租人

#### 分配代價至合約的組成部分

就一份合約包含一項租賃部分及一項或多項 額外租賃或非租賃部分,本集團將合約代價 按租賃部分的相關獨立價格及非租賃部分的 加總獨立價格分配予各自租賃部分。

## 3 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Application of new and amendments to HKFRSs (continued)

Impacts and changes in accounting policies of application on HKFRS 16 Leases

Key changes in accounting policies resulting from application of HKFRS 16

The Group has applied HKFRS 16 for the first time in the current interim period. HKFRS 16 superseded HKAS 17 "Leases", and the related interpretations.

#### Definition of a lease

A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration.

The Group assesses whether a contract is or contains a lease based on the definition under HKFRS 16 at inception or modification date. Such contract will not be reassessed unless the terms and conditions of the contract are subsequently changed.

#### As a lessee

#### Allocation of consideration to components of a contract

For a contract that contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component and the aggregate stand-alone price of the non-lease components.



#### 新訂及經修訂香港財務報告準則之應用(續)

適用於香港財務報告準則第16號租賃的會計 政策的影響及變動(續)

作為承租人(續)

#### 使用權資產

除該等被分類為以外公允價值計量的投資業外,本集團於租賃開始日(即相關資產可供使用日)確認使用權資產。使用權資產以成本減去累計折舊及減值虧損計量,並就租賃負債的任何重新計量作出調整。

#### 使用權資產成本包括:

- 租賃負債最初計量金額;
- 於開始日或之前作出之任何租賃付款, 減去任何已收租賃獎勵;
- 本集團涉及之任何最初直接成本;及
- 本集團涉及拆卸及遷移相關資產,恢復 相關資產所在地點或恢復相關資產按租 賃條款及條件要求之狀況之估計成本。

本集團合理確定於租賃期完結時可獲得相關 租賃資產擁有權之使用權資產從開始日至可 使用年期完結計算折舊。除此之外,使用權 資產按其估計可使用年期及租賃年期較短 者,以直線法計算折舊。

本集團將使用權資產列為綜合財務狀況表的 單獨專案。

## 3 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Application of new and amendments to HKFRSs (continued)

Impacts and changes in accounting policies of application on HKFRS 16 Leases (continued)

As a lessee (continued)

#### Right-of-use assets

The Group recognises right-of-use assets at the commencement date of the lease (i.e. the date the underlying asset is available for use). Except for those that are classified as investment properties and measured under fair value model, right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities.

The cost of right-of-use asset includes:

- the amount of the initial measurement of the lease liability;
- any lease payments made at or before the commencement date, less any lease incentives received;
- any initial direct costs incurred by the Group; and
- an estimate of costs to be incurred by the Group in dismantling and removing the underlying assets, restoring the site on which it is located or restoring the underlying asset to the condition required by the terms and conditions of the lease.

Right-of-use assets in which the Group is reasonably certain to obtain ownership of the underlying leased assets at the end of the lease term is depreciated from commencement date to the end of the useful life. Otherwise, right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of its estimated useful life and the lease term.

The Group presents right-of-use assets as a separate line item on the consolidated statement of financial position.



#### 新訂及經修訂香港財務報告準則之應用(續)

適用於香港財務報告準則第16號租賃的會計 政策的影響及變動(續)

作為承租人(續)

#### 租賃負債

於租賃開始日期,本集團按當日未付的租賃付款現值確認及計量租賃負債。在計算租賃付款的現值時,如果租賃中隱含的利率不易確定,則本集團在租賃開始日使用增量借款利率。

#### 租賃付款包括:

- 固定付款(包括實物固定付款)減去任何 應收的租賃優惠;
- 可變租賃付款取決於指數或利率;
- 預計將根據剩餘價值擔保支付的金額;
- 合理確定本集團行使的購買選擇權的行使價;及
- 如果租賃期限反映了行使終止選擇權的 集團,則支付終止租賃的處罰。

在生效日期之後,租賃負債通過利息增加和 租賃付款進行調整。

## 3 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Application of new and amendments to HKFRSs (continued)

Impacts and changes in accounting policies of application on HKFRS 16 Leases (continued)

As a lessee (continued)

#### Lease liabilities

At the commencement date of a lease, the Group recognises and measures the lease liability at the present value of lease payments that are unpaid at that date. In calculating the present value of lease payments, the Group uses the incremental borrowing rate at the lease commencement date if the interest rate implicit in the lease is not readily determinable.

The lease payments include:

- fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable:
- variable lease payments that depend on an index or a rate;
- amounts expected to be paid under residual value guarantees;
- the exercise price of a purchase option reasonably certain to be exercised by the Group; and
- payments of penalties for terminating a lease, if the lease term reflects the Group exercising the option to terminate.

After the commencement date, lease liabilities are adjusted by interest accretion and lease payments.



#### 新訂及經修訂香港財務報告準則之應用(續)

適用於香港財務報告準則第16號租賃的會計 政策的影響及變動(續)

應用香港財務報告準則第16號的主要變化(續)

作為承租人(續)

## 租賃負債(續)

在下列情況下,本集團重新計算租賃負債(並 對相關的使用權資產進行相應調整):

- 租賃期限已經改變或購買選擇權的行使 評估發生變化,在這種情況下,相關的 租賃負債通過在重新評估之日使用修訂 的折現率貼現修訂後的租賃付款來重新 計量。
- 租賃付款因市場租金審查後的市場租金 變動/保證剩餘價值下的預期付款而發 生變化,在這種情況下,相關的租賃負 債通過使用初始貼現率貼現修訂後的租 賃付款來重新計量。

## 3 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Application of new and amendments to HKFRSs (continued)

Impacts and changes in accounting policies of application on HKFRS 16 Leases (continued)

Key changes in accounting policies resulting from application of HKFRS 16 (continued)

As a lessee (continued)

Lease liabilities (continued)

The Group remeasures lease liabilities (and makes a corresponding adjustment to the related right-of-use assets) whenever:

- the lease term has changed or there is a change in the assessment
  of exercise of a purchase option, in which case the related lease
  liability is remeasured by discounting the revised lease payments
  using a revised discount rate at the date of reassessment.
- the lease payments change due to changes in market rental rates following a market rent review/expected payment under a guaranteed residual value, in which cases the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using the initial discount rate.



#### 新訂及經修訂香港財務報告準則之應用(續)

適用於香港財務報告準則第16號租賃的會計 政策的影響及變動(續)

應用香港財務報告準則第16號的主要變化(續)

作為承和人(續)

#### 税項

就本集團確認使用權資產及相關租賃負債之 租賃交易計量遞延税項而言,本集團首先釐 定税項扣減乃分配予使用權資產或租賃負債。

對於其中税項扣除歸屬於租賃負債的租賃交易,本集團將香港會計準則第12號「所得税」要求分別應用於使用權資產和租賃負債。與使用權資產和租賃負債相關的暫時性差異在初始確認時和初始確認豁免適用的租賃期內不予確認。

作為出租人

#### 分配代價至合約的組成部分

於二零一九年一月一日生效時,本集團應用香港財務報告準則第15號「來自客戶合約的收入」(「香港財務報告準則第15號」)去分配合約代價予租賃及非租賃部分。非租賃部分按其相關獨立銷售價格從租賃部分區分出來。

## 3 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Application of new and amendments to HKFRSs (continued)

Impacts and changes in accounting policies of application on HKFRS 16 Leases (continued)

Key changes in accounting policies resulting from application of HKFRS 16 (continued)

As a lessee (continued)

#### Taxation

For the purposes of measuring deferred tax for leasing transactions in which the Group recognises the right-of-use assets and the related lease liabilities, the Group first determines whether the tax deductions are attributable to the right-of-use assets or the lease liabilities.

For leasing transactions in which the tax deductions are attributable to the lease liabilities, the Group applies HKAS 12 "Income Taxes" requirements to right-of-use assets and lease liabilities separately. Temporary differences relating to right-of-use assets and lease liabilities are not recognised at initial recognition and over the lease terms due to application of the initial recognition exemption.

As a lessor

#### Allocation of consideration to components of a contract

Effective on 1st January, 2019, the Group applies HKFRS 15 "Revenue from Contracts with Customers" ("HKFRS 15") to allocate consideration in a contract to lease and non-lease components. Non-lease components are separated from lease component on the basis of their relative standalone selling prices.



#### 新訂及經修訂香港財務報告準則之應用(續)

適用於香港財務報告準則第16號租賃的會計 政策的影響及變動(續)

應用香港財務報告準則第16號的主要變化(續)

作為出租人(續)

#### 可退回租金按金

已收取的可退回租金按金根據香港財務報告 準則第9號入賬,並按公允價值作最初計量。 對最初確認公允價值的調整視為來自承租人 的額外租賃款項。

首次應用香港財務報告準則第16號產生的影響的概要及過渡

於二零一九年一月一日,應用香港財務報告 準則第16號對本期間及保留溢利並無重大影 響。

## 3 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Application of new and amendments to HKFRSs (continued)

Impacts and changes in accounting policies of application on HKFRS 16 Leases (continued)

Key changes in accounting policies resulting from application of HKFRS 16 (continued)

As a lessor (continued)

#### Refundable rental deposits

Refundable rental deposits received are accounted under HKFRS 9 and initially measured at fair value. Adjustments to fair value at initial recognition are considered as additional lease payments from lessees.

<u>Transition and summary of effects arising from initial application of HKFRS</u>

The application of the HKFRS 16 has no significant impact in the current period and retained profits as at 1st January, 2019.



## 收入及分部資料

投資物業的租金收入

物業管理費

### REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

(未經審核) (Unaudited) 截至六月三十日止六個月 Six months ended 30th June. 二零一九年 二零一八年

30,752

30,791

	2019 <i>千港元</i>	2018 <i>千港元</i>
	HK\$'000	HK\$'000
Rental income from investment properties	26,801	24,647
Estate management fees	2,451	4,644
Dividend income from equity instrument at		
fair value through other comprehensive income		
("FVTOCI") held at the end of reporting period		
	1,500	1,500

股息收入在報告期內後仍然持有 物業管理費的收入於一段時間內 確認。本集團確認物業管理費的 收入,根據租賃合約的條款之權

來自透過其他全面收益按公允價值

公允價值處理」)之股本工具的

處理(「诱過其他全面收益按

Revenue from estate management fees is recognised over time. The Group recognises revenue in the amount that the Group has the right to invoice based on the terms of the relevant lease agreements in which the Group bills a fixed monthly amount in advance. As permitted under HKFRS 15, the transaction price of estate management services allocated to the remaining performance obligations as at 30th June, 2019 is not disclosed.

力,預先提交發票收取每月固定 的物業管理費。按照香港會計準 則第15號規定,截止二零一九年 六月三十日並不披露剩餘物業管 理費之所需攤分的合約履約義務。 本公司的執行董事已確認為最高

The executive directors of the Company have been identified as the chief operating decision maker. The executive directors regard the Group's business as a single operating segment, which is property leasing and estate management and reviews financial information accordingly. Therefore, no segment analysis of the Group's revenue, results, assets and liabilities are presented.

的營運決策者。執行董事考慮本 集團之業務後,認為本集團物業 租賃及物業管理為同類單一之營 運分部。因此,既無對本集團的 收入、業績、資產及負債作分部 分析。

> As at 30th June, 2019, other than interests in associates, loan receivables, equity instrument at FVTOCI and club memberships, the total of non-current assets located in Hong Kong is HK\$1,356,398,000 (31st December, 2018: HK\$1,321,678,000), and the total of non-current assets located in The People's Republic of China ("PRC") is HK\$55,230,000 (31st December, 2018: HK\$55,635,000).

於二零一九年六月三十日,位於 香港之非流動資產總值(不包括 於聯營公司之權益、應收貸款、 透過其他全面收益按公允價值處 理之股本工具及俱樂部會籍)為 1,356,398,000港元(二零一八年 十二月三十一日: 1,321,678,000 港元),位於中華人民共和國(「中 國」)之該等非流動資產總值為 55,230,000港元(二零一八年十二 月三十一日:55,635,000港元)。



## 5 其他收益及虧損

## 5 OTHER GAINS AND LOSSES

(未經審核) (Unaudited) 截至六月三十日止六個月 Six months ended 30th June,

<del>一零一</del> 九牛	_令一八十
2019	2018
千港元	千港元
HK\$'000	HK\$'000

淨匯兑(虧損)收益 處置物業、廠房及設備收益 應收一間聯營公司款項撥備

Net exchange (loss) gain	(342)	854
Gain on disposal of property, plant and equipment	_	1
Provision for amount due from an associate	-	(25)
	(342)	830

## 6 所得税支出

於二零一八年三月二十一日,香港立法會通過2017年税務(修訂)(第7號)條例法案(「法案」),實施兩級制利得税率制度。該議簽二零一八年三月二十八日惠成為二十八日刑憲成為法律,並於次日刊憲成為下萬成為大日刊憲成為下萬稅率制度的首200萬港元的利潤將按8.25%徵稅。不符合兩級制利得稅率制度的人。不符合兩級制利得稅率間費的人。不符合兩級制利得稅率價稅。不符合兩級制利得稅率價稅。不符合兩級制利得稅率價稅。不符合兩級制利得稅率價稅。不符合兩級制利得稅率價稅率值稅。

#### **6** INCOME TAX EXPENSES

On 21st March, 2018, the Hong Kong Legislative Council passed The Inland Revenue (Amendment) (No. 7) Bill 2017 (the "Bill") which introduced the two-tiered profits tax rates regime. The Bill was signed into law on 28th March, 2018 and was gazetted on the following day. Under the two-tiered profits tax rates regime, the first HK\$2 million of profits of the qualifying group entity will be taxed at 8.25%, and profits above HK\$2 million will be taxed at 16.5%. The profits of group entities not qualifying for the two-tiered profits tax rates regime will continue to be taxed at a flat rate of 16.5%. Taxation on profits generated in PRC has been provided at the rate of taxation prevailing in PRC.



## 所得税支出(續)

## **INCOME TAX EXPENSES** (continued)

( ;	(未經審核)				
(U	(Unaudited)				
截至六月	三十日止	六個月			
Six months	s ended 3	0th June,			
二零一九	,年 .	二零一八年			
20	19	2018			
<i>千港</i>	元	千港元			
HK\$'0	00	HK\$'000			
1,7	96	1,600			
3,4	97	639			

5,293

#### 7 本期溢利

本期溢利已扣除

直接營運費用

直接營運費用 銀行存款利息收入

應收貸款利息收入

產生租金收入之投資物業的

並無產生租金收入之投資物業的

透過其他全面收益按公允價值 處理之股本工具之利息收入

(計入):

期內税項支出

香港所得税

本期

搋延税項

#### 7 PROFIT FOR THE PERIOD

Income tax expenses for the period

Hong Kong Profits Tax

Current period

Deferred taxation

(未經審核)

2,239

二零一八年

2018

千港元

HK\$'000

(Unaudited)

截至六月三十日止六個月

Six months ended 30th June,

二零一九年

2019

千港元

HK\$'000

Profit for the period has been arrived at after		
charging (crediting):		
Direct operating expenses of investment		
properties that generated rental income	4,059	4,190
Direct operating expenses of investment		
properties that did not generate rental income	124	74
Interest income on bank deposits	(1,263)	(2,132)
Interest income from equity instrument		
at FVTOCI	(116)	_
Interest income from loan receivables	(9,596)	(1,000)



8 股息

8 DIVIDENDS

(未經審核) (Unaudited) 截至六月三十日止六個月 Six months ended 30th June, 二零一九年 二零一八年

20192018千港元千港元HK\$'000HK\$'000

於期內確認分派之股息:

已付二零一八年中期股息: 每股普通股10港仙

(截至二零一八年六月三十日止 六個月:已付二零一七年 第二次中期股息:25港仙) Dividend recognised as distribution

during the period:

An interim dividend paid in respect of 2018: HK10 cents (six months ended 30th June, 2018: second interim dividend paid in respect of 2017: HK25 cents) per ordinary share

124,106

310,264

董事會議決不建議派發截至二零 一九年六月三十日止六個月之中 期股息(截至二零一八年六月三十 日止六個月:無)。 The Board has resolved not to declare any interim dividend for the six months ended 30th June, 2019 (six months ended 30th June, 2018: Nil).



## 9 每股盈利

### 9 EARNINGS PER SHARE

本公司股東應佔之每股基本盈利 乃按下列數據計算: The calculation of the basic earnings per share attributable to the owners of the Company is based on the following:

(未經審核)

(Unaudited)

截至六月三十日止六個月 Six months ended 30th June.

二零一九年二零一八年20192018千港元千港元

HK\$'000

HK\$'000

#### 盈利

用以計算每股基本盈利之溢利 (本公司股東應佔本期溢利)

### **Earnings**

Earnings for the purposes of basic earnings per share (profit for the period attributable to the owners of the Company)

64,085

78,157

(未經審核)

(Unaudited)

截至六月三十日止六個月 Six months ended 30th June,

000

**二零一九年** 二零一八年 **2019** 2018 *千位* チ位

股數

用以計算每股基本盈利之 普通股數目

#### Number of shares

Number of ordinary shares for the purpose of basic earnings per share

1,241,055

1,241,055

'000

於二零一九年及二零一八年兩年 度,並沒有呈列每股攤薄盈利是 由於二零一九年及二零一八年兩 年度並沒有發行潛在普通股。 No diluted earnings per share for both 2019 and 2018 were presented as there were no potential ordinary shares in issue for both 2019 and 2018.

## 10 物業、廠房及設備之變動

## 於截至二零一九年六月三十日止 六個月內,本集團以現金代價 36,000港元(截至二零一八年六月 三十日止六個月:98,000港元)購

入物業、廠房及設備。

## 10 MOVEMENTS IN PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

During the six months ended 30th June, 2019 the Group acquired property, plant and equipment for a cash consideration of HK\$36,000 (six months ended 30th June, 2018: HK\$98,000).



## 11 投資物業之變動

#### 11 MOVEMENTS IN INVESTMENT PROPERTIES

	(未經審核)	(經審核)
	(Unaudited)	(Audited)
	二零一九年	二零一八年
	六月三十日	十二月三十一日
	30th June,	31st December,
	2019	2018
	千港元	千港元
	HK\$'000	HK\$'000
At the beginning of the period	1,376,380	1,326,939
Transfer from land use rights	_	19,804
Transfer from property, plant and equipment	_	5,004
Currency translation difference	(632)	(998)
Change in fair value	34,948	25,631
At the end of the period	1,410,696	1,376,380
	Transfer from land use rights Transfer from property, plant and equipment Currency translation difference Change in fair value	(Unaudited) 二零一九年 六月三十日 30th June, 2019 千港元 HK\$'000  At the beginning of the period Transfer from land use rights Transfer from property, plant and equipment Currency translation difference (632) Change in fair value  (Unaudited) (Application of the period of the per

本集團投資物業之公允價值乃由 與本集團無任何關係的獨立及 擁有認可資格的專業評估師一 Norton Appraisals Holdings Limited 於本中期期末進行估值。就估算 投資物業之公允價值,使用其最 高及最佳用途為其當前用途。 The fair values of the Group's investment properties at the end of the current interim period were valued by Norton Appraisals Holdings Limited, a firm of independent and qualified professional valuers not connected with the Group. In estimating the fair value of the properties, the highest and best use of the properties is their current use.

該估值主要基於收入法,計入現 行租金及日後的租賃回報收入潛 力。 The valuation was principally based on income approach by taking into account the current rents passing and the reversionary income potential of tenancies.

就目前空置的物業而言,估值乃 按每個物業權益的一般租約條款 及參考直接比較法,基於假定合 理市場租金的市值。過往期間/ 年度所用估值方法並無變動。 For the properties which are currently vacant, the valuation was based on each of the property interests by capitalisation of the hypothetical and reasonable market rents with a typical lease term and also make reference to the direct comparison approach. There has been no change from the valuation technique used in the prior periods/years.



## 12 於聯營公司之權益

## 12 INTERESTS IN ASSOCIATES

		(未經審核) (Unaudited) 二零一九年 六月三十日 30th June, 2019	(經審核) (Audited) 二零一八年 十二月三十一日 31st December, 2018
		千港元 HK\$'000	<i>千港元</i> HK\$'000
投資成本,非上市 應佔收購後之溢利及 其他全面收益,	Cost of investments, unlisted  Share of post-acquisition profits and other  comprehensive income, net of dividends	223,816	223,816
扣除已收股息	received	2,464,844	2,457,897
		2,688,660	2,681,713

## 款、按金及其他應收 RECEIVABLES 款項

## 13 應收款項、預付賬 13 DEBTORS, PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER

		(未經審核) (Unaudited) 二零一九年 六月三十日 30th June, 2019 千港元	(經審核) (Audited) 二零一八年 十二月三十一日 31st December, 2018 千港元
		<i>十海九</i> HK\$′000	<i>⊤∕€∕∟</i> HK\$'000
業務應收款項	Trade debtors	2,122	1,439
其他應收款項	Other receivables	8,702	8,363
預付賬款及按金	Prepayments and deposits	1,785	2,037
		12,609	11,839



# 13 應收款項、預付賬款、按金及其他應收款項(續)

## 13 DEBTORS, PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES (continued)

業務應收款項乃所欠之租金及物業管理費應收款,該欠款應於提交付款通知單時支付。租金收入在月底提前結算。本集團通常提供30天信貸期予其租戶。本集團業務應收款項扣除撥備及根據收入確認日期的賬齡如下:

Trade debtors represent rental and estate management fees receivable which are receivable on the presentation of debit notes. Rental income is billed in advance at month-end. The Group generally allows a credit period of 30 days to its tenant. The ageing of these trade debtors of the Group, net of provisions and in accordance with the revenue recognition dates, is as follows:

		(未經審核)	(經審核)
		(Unaudited)	(Audited)
		二零一九年	二零一八年
		六月三十日	十二月三十一日
		30th June,	31st December,
		2019	2018
		<i>千港元</i>	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
30日內	Within 30 days	1,827	1,332
31日內至60日內	31-60 days	149	101
61日內至90日內	61-90 days	101	_
90日以上	Over 90 days	45	6
		2,122	1,439

## 14 應收貸款

於報告期末,本集團共持有1個獨立第三方應收貸款(二零一八年: 3個),年利率為15%(二零一八年:7%至15%)。於二零一九年六月三十日之有抵押及擔保的應收貸款將於二零二一年十月到期(二零一八年:二零一九年十一月至二零二一年十月)。

#### 14 LOAN RECEIVABLES

At the end of the reporting period, the Group has loan receivable from one (2018: three) independent third party which bear interest rate at 15% (2018: 7% to 15%) per annum. The loan receivable as at 30th June, 2019 is secured and guaranteed and has a maturity date in October 2021 (2018: November 2019 to October 2021).



## 15 現金及現金等值

## 15 CASH AND CASH EQUIVALENTS

		(未經審核)	(經審核)
		(Unaudited)	(Audited)
		二零一九年	二零一八年
		六月三十日	十二月三十一日
		30th June,	31st December,
		2019	2018
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
現金及現金等值:	Cash and cash equivalents:		
銀行存款及現金	Cash at bank and in hand	57,206	98,001
短期銀行存款	Short-term bank deposits with	37,200	30,001
(原於三個月內到期)	original maturity within three months	163,557	100,000
(73.73)	onga. mataniy mami ance menan		
現金流量表之現金及	Cash and cash equivalents for		
現金等值分析	cash flow statements analysis	220,763	198,001
16 股本	16 SHARE CAPITAL		
		普通股股份數目	
		Number of	金額
		ordinary shares	Amount
			千港元
			HK\$'000
已發行及繳足:	Issued and fully paid:		
於二零一八年十二月三十一日及	At 31st December, 2018 and		
	•		
二零一九年六月三十日	30th June, 2019		



## 17 應付款項及應計費用 17 CREDITORS AND ACCRUALS

		(未經審核) (Unaudited)	(經審核) (Audited)
		二零一九年	二零一八年
		六月三十日	十二月三十一日
		30th June,	31st December,
		2019	2018
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
業務應付款項	Trade creditors	333	283
其他應付款項	Other creditors	14,935	10,255
租戶按金	Tenants deposits	14,660	13,492
應計營運費用	Accrued operating expenses	3,275	3,304
		33,203	27,334

本集團之業務應付款項按發票日 期呈列之賬齡如下: The ageing of the trade creditors of the Group and in accordance with invoice date is as follows:

(未經審核)	(經審核)
(Unaudited)	(Audited)
二零一九年	二零一八年
六月三十日	十二月三十一日
30th June,	31st December,
2019	2018
千港元	千港元
HK\$'000	HK\$'000

30日內

Within 30 days

**333** 283



18 簡明綜合現金流動表 附註

## 18 NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

經營業務產生之淨現金額與經營 溢利對賬 Reconciliation of operating profit to net cash generated from operations

(未經審核)
(Unaudited)
截至六月三十日止六個

截至六月三十日止六個月 Six months ended 30th June,

**二零一九年** 二零一八年

		— <del>*</del> 70 <del>*</del>	— , <del>-</del> _ / (   _
		2019	2018
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
營運業務	Operating activities		
<b>宮廷未份</b> 除税前溢利	Operating activities Profit before taxation	60.770	00.700
		69,378	80,396
調整:	Adjustments for:	77	400
折舊及攤銷	Depreciation and amortisation	37	492
淨匯兑虧損(收益)	Net exchange loss (gain)	342	(854)
出售物業、廠房及設備之	Gain on disposal of property,		(-)
收益	plant and equipment	_	(1)
應收一間聯營公司款項撥備	Provision for amount due from an associate	_	25
投資物業之公允價值變動	Change in fair value of investment properties	(34,948)	(14,028)
應佔聯營公司溢利	Share of profit of associates	(6,947)	(46,667)
透過其他全面收益按公允價值	Dividend income from equity instrument		
處理之股本工具的股息收入	at FVTOCI	(1,500)	(1,500)
撥回預期信貸虧損模型之	Reversal of impairment losses under		
減值	expected loss model	(98)	_
銀行利息收入	Bank interest income	(1,263)	(2,132)
透過其他全面收益按公允價值	Interest income on equity instrument		
處理之股本工具的利息收入	at FVTOCI	(116)	_
貸款利息收入	Loan interest income	(9,596)	(1,000)
營運資金變動前之經營溢利	Operating profit before working capital changes	15,289	14,731
應收款項、預付賬款、按金及	(Increase) decrease in debtors, prepayments,	•	•
其他應收款項之(增加)減少	deposits and other receivables	(770)	1,244
應付款項及應計費用之增加	Increase in creditors and accruals	5,869	116
經營業務產生之現金淨值	Net cash generated from operations	20,388	16,091



## 19 金融工具之公允價值 計量

## 19 FAIR VALUE MEASUREMENTS OF FINANCIAL INSTRUMENTS

本附註提供本集團如何決定不同金融資產之公允價值的資訊。

This note provides information about how the Group determines fair value of various financial assets.

若干本集團的金融資產於各報告期末時按公允價值計量。下表列出如何釐定有關金融資產的公允價值的資料(尤其是所用的估值方法及參數),以及按公允價值計量參數可觀察度,將公允價值計量分類至公允價值級別中的等級(第一至三級)。

Some of the Group's financial assets are measured at fair value at the end of each reporting period. The following table gives information about how the fair values of these financial assets are determined (in particular, the valuation techniques and inputs used), as well as the level of the fair value hierarchy into which the fair value measurements are categorised (Levels 1 to 3) based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable.

- 第一級公允價值計量來自於 活躍市場中相同資產或負債 的報價(未經調整);
- Level 1 fair value measurements are those derived from quoted prices (unadjusted) in active market for identical assets or liabilities;
- 第二級公允價值計量乃除第 一級計入之報價外,自資產 或負債可直接(即價格)或間 接(即自價格衍生)觀察參數 得出;及
- Level 2 fair value measurements are those derived from inputs other than quoted prices included within Level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (i.e. as prices) or indirectly (i.e. derived from prices); and
- 第三級公允價值計量來自於 並非根據可觀察市場數據 (非可觀察的參數)的資產或 負債的參數的估值方法。
- Level 3 fair value measurements are those derived from valuation techniques that include inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (unobservable inputs).

本集團第三級公允價值之計算是 根據非可觀察之參數範圍從而估 計於第三級金融資產之公允價 值。本集團建立適當之內部計價 技術用以計算出其價值,並由管 理層評閱。 The fair value of Level 3 financial assets of the Group are mainly derived from an unobservable range of data. In estimating the fair value of a financial asset under Level 3, the Group establishes appropriate valuation techniques internally to perform the valuation which are reviewed by management.



## 19 金融工具之公允價值 計量(續)

## 19 FAIR VALUE MEASUREMENTS OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

金融資產 Financial assets	公允價值於 Fair value as at		公允價值等級架構 Fair value hierarchy	估值方法及主要參數 Valuation techniques and key inputs
	(未經審核)	(經審核)		
	(unaudited)	(Audited)		
	二零一九年	二零一八年		
	六月三十日	十二月三十一日		
	30th June,	31st December,		
	2019	2018		
	千港元	千港元		
	HK\$'000	HK\$'000		

分類為透過其他全面收益按公允 價值處理之股本工具之非上市 股本證券

Unlisted equity securities classified as equity instrument at FVTOCI

38,104 37,664 第三級

Level 3

資產基礎法

Asset-based approach

主要參數為:

The key inputs are:

- (1) 租期收益率;
- (1) Term yield;
- (2) 復歸收益率;
- (2) Reversionary yield;
- (3) 市場單位租金;及
- (3) Market unit rent; and
- (4) 缺乏控制和市場競爭 之折扣率
- (4) Discount for lack of control and lack of marketability

期內,並沒有第一級、第二級及第三級之間之轉撥。

There were no transfers between Levels 1, 2 and 3 during the period.

本公司董事(「董事」)認為按攤銷 成本列入簡明綜合財務報告表中 的金融資產及金融負債的賬面值 與其公允價值大致相等。

The directors of the Company ("Directors") consider that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities recorded at amortised cost in the condensed consolidated financial statements approximate their fair values.



## 20 經營租賃承擔

## **20 OPERATING LEASE COMMITMENTS**

#### 本集團作為出租人:

#### THE GROUP AS LESSOR:

於二零一九年六月三十日,持有 若干投資物業已承諾租賃期主要 為一年至六年。 As at 30th June, 2019, certain investment properties held had committed leases mainly running for the next one to six years.

本集團已就下列未來最低租賃款 項與承租人簽訂了合約: The Group had contracted with tenants for the following future minimum lease payments:

			(經審核) (Audited) 二零一八年 十二月三十一日 31st December, 2018 千港元 HK\$'000
於一年之內 於第二年至第五年(包括首尾兩年) 第五年後	Within one year In the second to fifth year inclusive After fifth years	38,771 82,257 1,929 122,957	31,191 59,889 6,666 97,746



#### 有關連人士之交易及 21 結餘

#### 21 RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES

於截至二零一九年六月三十日止 六個月內,本集團與有關連人士 之交易及結餘如下:

During the six months ended 30th June, 2019, the Group had transactions and balances with related parties as follows:

> (未經審核) (Unaudited) 截至六月三十日止六個月 Six months ended 30th June,

二零一八年 二零一九年 2019 2018 千港元 千港元 HK\$'000 HK\$'000

1,790

733

1,015

有關連人士之交易:

- (a) 聯營公司
  - 一本集團賺取的物業 管理費用收入
- (b) 對本公司持有重大影響力之 主要股東聯合地產(香港) 有限公司(「聯合地產」) 及其最終控股公司
  - 一向本集團收取的租金、
  - 一向本集團收取的其他費用

Related Party Transactions:

- (a) Associates
  - Property management fee earned by the Group
- - 物業管理及空調費用
  - 一向本集團收取的服務費用
- (b) A major shareholder with significant influence over the Company, Allied Properties (H.K.) Limited ("APL") and its ultimate holding company
  - Rent, property management and air-conditioning fees charged to the Group - Service fees expenses charge - Sundry expenses charged to

Sea to the Group	007	755
ed to the Group	180	168
the Group	91	114

667

938

- (c) 對本公司持有重大影響力之 主要股東天安中國投資 有限公司
  - 一向本集團收取的 管理費用
  - 一向本集團收取的服務費用
  - 一向本集團收取的其他費用
- (c) A major shareholder with significant influence over the Company, Tian An China Investments Company Limited
  - Management fees charged to the Group
  - Service fees expenses charged to the G

		_	
<ul> <li>Sundry expen</li> </ul>	ses charg	ed to the	Group

	950	850
iroup	50	50
	1	16
	1,001	916



#### 有關連人士之交易及 21 結餘(續)

#### **RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES** 21 (continued)

本集團無向本集團之聯營公司收 取物業管理收入(截至二零一八年 六月三十日止六個月: 1,790,000 港元),乃按雙方同意之租金收入 百份率計算。

The Group received estate management fees income from its associates of HK\$Nil (six months ended 30th June, 2018: HK\$1,790,000), which was determined at specified percentages of the gross operating revenues of the relevant companies.

(未經審核)

(經審核)

		(Unaudited)	(Audited)
		二零一九年	二零一八年
		六月三十日	十二月三十一日
		30th June,	31st December,
		2019	2018
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
有關連人士之結餘:	Related Party Balances:		
(a) 聯營公司	(a) Associates		
一其他應收賬款	– Other receivable	187,229	200,229
一其他應付賬款	– Other payable	10,236	7,416
(b) 聯合地產及其最終控股公司	(b) APL and its ultimate holding company		
一其他應付賬款	– Other payable	106	130

應付聯合地產及其最終控股公司 賬款均為無抵押、無利息及按要 求償還。

The amounts due to APL and its ultimate holding company are unsecured, interest free and repayable on demand.

應收(應付)聯營公司賬款均為無 抵押、無利息及沒有固定的還款 期限。董事認為該款項預期將於 報告期末後十二個月內償還,因 此分類為流動資產。

The amounts due from (to) associates are unsecured, interest free and have no fixed repayment term. In the opinion of the Directors, the amount is expected to be recovered within twelve months after the end of the reporting period and therefore is classified under current assets.



#### 簡明綜合財務報表審閱報告

# Deloitte.

#### 致亞證地產有限公司董事會

(於香港註冊成立之有限公司)

#### 引言

吾等已審閱列載於第4頁至第36頁亞證地產有 限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集 團1)之簡明綜合財務報表,包括於二零一九 年六月三十日之簡明綜合財務狀況表與截至 該日止六個月期間之相關簡明綜合損益表、 簡明綜合損益及其他全面收益表、簡明綜合 權益變動表和簡明綜合現金流動表及若干説 明附註。香港聯合交易所有限公司主板證券 上市規則規定,就中期財務資料編製之報告 必須符合當中有關條文以及香港會計師公會 頒佈之香港會計準則第34號「中期財務報告」 (「香港會計準則第34號」)。 貴公司之董事 須對根據香港會計準則第34號編製及呈列該 簡明綜合財務報表負責。吾等之責任為根據 審閱對該簡明綜合財務報表作出結論,並按 照委聘之協定條款僅向作為實體之 閣下報 告結論,除此以外,本報告不可用作其他用 途。吾等不會就本報告之內容向任何其他人 士負卜或承擔任何責任。

### REPORT ON REVIEW OF CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

# 德勤

#### TO THE BOARD OF DIRECTORS OF ASIASEC PROPERTIES LIMITED

(incorporated in Hong Kong with limited liability)

#### **INTRODUCTION**

We have reviewed the condensed consolidated financial statements of Asiasec Properties Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 4 to 36, which comprise the condensed consolidated statement of financial position as of 30th June, 2019 and the related condensed consolidated statement of profit or loss, condensed consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, condensed consolidated statement of changes in equity and condensed consolidated statement of cash flows for the six-month period then ended, and certain explanatory notes. The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited require the preparation of a report on interim financial information to be in compliance with the relevant provisions thereof and Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting" ("HKAS 34") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The directors of the Company are responsible for the preparation and presentation of these condensed consolidated financial statements in accordance with HKAS 34. Our responsibility is to express a conclusion on these condensed consolidated financial statements based on our review, and to report our conclusion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.



#### 簡明綜合財務報表審閱報告(續)

#### 審閱節圍

吾等已根據香港會計師公會頒佈之香港審閱 準則第2410號「由實體的獨立核數師對中期財 務資料的審閱」作出審閱。審閱簡明綜合財務 報表包括主要向負責財務和會計事務之人員 作出查詢,並應用分析性和其他審閱程序。 審閱範圍遠少於根據香港核數準則進行審核 之範圍,故不能讓吾等保證吾等將知悉在審 核中可能發現之所有重大事項。因此,吾等 不會發表審核意見。

#### 結論

按照吾等之審閱,吾等並無發現任何事項, 令吾等相信簡明綜合財務報表在各重大方面 未有根據香港會計準則第34號編製。

德勤·關黃陳方會計師行 執業會計師

香港,二零一九年八月十四日

# REPORT ON REVIEW OF CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)

#### **SCOPE OF REVIEW**

We conducted our review in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410 "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. A review of these condensed consolidated financial statements consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

#### **CONCLUSION**

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the condensed consolidated financial statements are not prepared, in all material respects, in accordance with HKAS 34.

**Deloitte Touche Tohmatsu** 

Certified Public Accountants

Hong Kong, 14th August, 2019



#### 中期股息

董事會認為保留適當水平之資金,以便充份掌 握日後之業務發展機會,乃審慎之舉,故此不 建議宣派截至二零一九年六月三十日止六個月 之中期股息(二零一八年:無)。

#### 管理層討論及分析

#### 財務業績

本集團截至二零一九年六月三十日止六個月期 間之收入為30,752,000港元,較二零一八年 同期減少約39,000港元或0.13%。收入下跌主 要是由於來自聯營公司之物業管理費的收入下 跌。

本集團截至二零一九年六月三十日止六個月期 間之股東應佔溢利為64,085,000港元,而二 零一八年同期股東應佔溢利則為78,157,000 港元。溢利下跌主要原因是本集團應佔聯營公 司溢利減少乃源於紅山半島物業公允價值之虧 損,而上年同期該物業之公允價值則為收益。

#### 業務回顧

本集團主要經營範圍包括:於香港經營物業投 資,物業租賃及物業管理業務。

截至二零一九年六月三十日止六個月期間,本 集團位於港晶中心的商用物業之平均租用率約 為99%,而該物業獲得良好之租金收入。

#### **INTERIM DIVIDEND**

The Board considers that it is prudent to retain an appropriate level of funds to take advantage of business opportunities as and when they arise, and therefore does not intend to declare an interim dividend for the six months ended 30th June 2019 (2018: Nil).

#### **MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS**

#### **FINANCIAL RESULTS**

The Group recorded a revenue of HK\$30,752,000 for the six months ended 30th June, 2019, which represented a decrease of approximately HK\$39,000 or 0.13% as compared with the same period in 2018. The decrease in revenue was mainly attributable to a decrease of estate management fees from the associates.

The profit attributable to equity holders for the six months ended 30th June, 2019 was HK\$64,085,000 whereas profit of HK\$78,157,000 was made for the same period in 2018. The decrease in profit was mainly resulting from a decrease in share of profit of associates as a result of a fair value loss of The Redhill Peninsula properties where there was a fair value gain of the properties in the same period last year.

#### **BUSINESS REVIEW**

The Group's core businesses comprise property investment, property leasing and estate management in Hong Kong.

For the six months ended 30th June 2019, the Group's commercial properties situated at Harbour Crystal Centre recorded an average occupancy level of approximately 99% and the performance of rental income was satisfactory.



#### 管理層討論及分析(續)

#### 業務回顧(續)

關於聯營公司持有之紅山半島住宅物業(擁有33.33%)於二零一九年六月三十日止六個月期間內售出之7個洋房,其中2個將會在二零一九年十二月三十一日前完成交易,3個將會在二零二零年完成交易,及2個將會在二零二一年完成交易。餘下未售之34個洋房亦陸續於二零一九年分批推出市場作出租及出售。

本集團由聯營公司持有位於鴨脷洲港灣工貿中心及海灣工貿中心(擁有33.33%)平均租用率約為56%,而該物業之出租情況履行一般。

#### 財務回顧

#### 本集團之資產及抵押

本集團總資產由二零一八年十二月三十一日 止之4,714,880,000港元下跌至二零一九年六 月三十日止之4,667,196,000港元。本集團之 資產淨值由二零一八年十二月三十一日止之 4,509,150,000港元下跌至二零一九年六月三十 日止之4,449,058,000港元。於二零一九年六月 三十日,本集團於本港之投資物業並無(二零 一八年十二月三十一日:無)抵押於銀行作為 資金融通之抵押。本集團雖然無借貸,但將來 如有融資的需要會向銀行提出申請。本集團如 有需要,銀行將可能提供資金融通予本集團。

# MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS (continued)

#### **BUSINESS REVIEW** (continued)

In respect of the residential properties held by the associate (33.33% owned) situated at The Redhill Peninsula, 7 houses were sold during the six months ended 30th June, 2019 where 2 houses will be completed before the year end of 31st December, 2019, 3 houses will be completed in 2020 and 2 houses will be completed in 2021. The remaining 34 houses are being launched for lease and sale in batches in the year of 2019.

The Group's industrial properties situated at Ap Lei Chau, Hong Kong, the Harbour Industrial Centre and the Oceanic Industrial Centre held by the associate (33.33% owned) recorded an average occupancy level of approximately 56% and the rental income was performed moderately.

#### FINANCIAL REVIEW

#### **Group Assets and Charges**

The total assets of the Group have decreased from HK\$4,714,880,000 as at 31st December, 2018 to HK\$4,667,196,000 as at 30th June, 2019. The net assets of the Group have decreased from HK\$4,509,150,000 as at 31st December, 2018 to HK\$4,449,058,000 as at 30th June, 2019. At 30th June, 2019, no investment properties of the Group in Hong Kong (31st December, 2018: Nil) was pledged as security for banking facilities. The Group has no bank loan, but will undergo a discussion with the bank for the arrangement of banking facilities and the bank has agreed to provide banking facilities if necessary.



#### 管理層討論及分析(續)

#### 財務回顧(續)

#### 本集團之財務狀況、流動資金及融資

本集團總負債由二零一八年十二月三十一日之205,730,000港元上升至二零一九年六月三十日止之218,138,000港元。於二零一九年六月三十日,本集團之現金及銀行存款為220,763,000港元(二零一八年十二月三十一日:198,001,000港元)。總負債與總資產比例約為4.67%(二零一八年:4.36%)。於二零一九年六月三十日,本集團並無(二零一八年十二月三十一日:無)銀行貸款,其總權益為4,449,058,000港元(二零一八年十二月三十一日:4,509,150,000港元)。

於二零一九年六月三十日,本集團之流動資產 為420,809,000港元(二零一八年十二月三十一 日:482,658,000港元),相對本集團之流動負 債超出376,905,000港元(二零一八年十二月 三十一日:447,809,000港元)。

於二零一九年六月三十日止六個月期間,本集 團並無重大匯率波動風險及相關對沖,亦無任 何或然負債。

#### 僱員

除了聯營公司外,本集團於二零一九年六月 三十日之僱員數目為31名(二零一八年十二月 三十一日:31名),全部於香港聘任。

除了享有基本薪金外,僱員享有醫療保險,部 份還享有界定供款公積金及強制性公積金。

# MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS (continued)

#### FINANCIAL REVIEW (continued)

#### **Group Financial Position, Liquidity and Financial Resources**

The total liabilities of the Group have increased from HK\$205,730,000 as at 31st December, 2018 to HK\$218,138,000 as at 30th June, 2019. The Group had cash and bank balances of HK\$220,763,000 as at 30th June, 2019 (31st December, 2018: HK\$198,001,000). The ratio of total liabilities to total assets was approximately 4.67% (2018: 4.36%). As at 30th June, 2019, the Group had no bank loans (31st December, 2018: Nil) and the total equity was HK\$4,449,058,000 (31st December, 2018: HK\$4,509,150,000).

As at 30th June, 2019, the current assets of the Group, amounting to HK\$420,809,000 (31st December, 2018: HK\$482,658,000), which exceeded its current liabilities by HK\$376,905,000 (31st December, 2018: HK\$447,809,000).

For the six months ended 30th June, 2019, the Group had no significant exposure to fluctuations in exchange rates and related hedges and there were no contingent liabilities.

#### **EMPLOYEES**

As at 30th June, 2019, the Group, excluding associates, had 31 (31st December, 2018: 31) employees, which were all employed in Hong Kong.

In addition to basic salaries, employees are provided with medical insurance and some of them are included under a defined contribution provident fund scheme and mandatory provident fund scheme.



#### 管理層討論及分析(續)

#### 業務展望

住宅房地產市場在二零一九年上半年反彈,原因是五月初股市上漲以及對加息的擔憂有所緩解。我們的合資項目紅山半島在承接著市場對豪華洋房市場的更好氣氛,獲得強而有力的銷售。

然而,由於反對引渡條例的抗議活動,六月整體市場狀況惡化。社會動盪影響了整個房地產市場一包括零售租賃和住宅銷售。內地遊客的減少亦會對港晶中心(部分)的營業額和未來租金產生負面影響。

展望未來,我們希望目前的社會動盪盡快平息,而美國近期的減息一自二零零八年金融危機以來的首次減息一將改善市場氣氛。我們的團隊將致力維持港晶中心和其他投資物業的租金水平。我們還計劃提高剩餘紅山半島洋房的價格,並積極推出更多洋房出售和出租。

#### 董事之權益

於二零一九年六月三十日,本公司之各董事及 最高行政人員概無於本公司或其任何相聯法團 (釋義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」) 第XV部)之任何股份、相關股份或債權證中擁 有須記錄於根據證券及期貨條例第352條規定 所存置之登記冊,或根據上市規則附錄十所載 之上市發行人董事進行證券交易的標準守則 (「標準守則」)須另行知會本公司及聯交所之任 何權益或淡倉。

# MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS (continued)

#### **BUSINESS OUTLOOK**

The residential property market rebounded in first half of 2019 thanks to a stock market rally up to early May and due to an easing of concerns about rate hikes. Our joint venture project Redhill Peninsula enjoyed strong sales of luxury houses on the back of the better sentiment.

However, overall market conditions deteriorated in June due to the antiextradition bill protests. The social unrest has impacted the overall real estate market — including retail rentals and residential sales. A drop in mainland visitors would also negatively impact turnover and future rents at Harbour Crystal Centre (portion).

Looking ahead, we are hopeful that the current social unrest will be resolved soon and that the recent rate cut in the US – the first since the 2008 financial crisis – will improve market sentiment. Our team will continue to work hard to maintain rental levels at Harbour Crystal Centre and at our other investment properties. We also plan to increase prices for the remaining Redhill houses and actively launch more houses for sale and for rent.

#### **DIRECTORS' INTERESTS**

As at 30th June, 2019, none of the Directors and chief executive of the Company had any interests or short positions in any shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations, within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO"), as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers ("Model Code") as set out in Appendix 10 of the Listing Rules.



#### 主要股東及其他人士之權益

# SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS

就董事所知,於二零一九年六月三十日,根據 證券及期貨條例第336條規定所存置之登記冊 所載,擁有本公司股份或相關股份權益之本公 司股東(「股東」)如下: To the best of Directors' knowledge, as at 30th June, 2019, the following shareholders of the Company ("Shareholders") had interests in the shares or underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO:

#### 擁有股份及相關股份之數目

	Number of shares and underlying shares interested			erested	
	個人權益	法團權益			_
	(以實益擁有人 身份持有) Personal Interests (held as	(受控法團 之權益) Corporate Interests (interest of			佔有關已發行
					股份總數之 概約百分比 Approximate %
			其他權益權益總額		
				權益總額	of the relevant
股東名稱	beneficial	controlled	Other	Total	total number of
Name of Shareholders	owner)	corporation)	Interests	Interests	issued shares
天安中國投資有限公司(「天安」)	_	930,376,898	_	930,376,898	74.96%
Tian An China Investments Company		(附註1)		(附註2)	
Limited ("TACI")		(Note 1)		(Note 2)	
聯合地產(香港)有限公司(「聯合地產」)	_	930,376,898	_	930,376,898	74.96%
Allied Properties (H.K.) Limited ("APL")		(附註3)		(附註2)	
		(Note 3)		(Note 2)	
聯合集團有限公司(「聯合集團」)	_	930,376,898	_	930,376,898	74.96%
Allied Group Limited ("AGL")		(附註4)		(附註2)	
		(Note 4)		(Note 2)	
Lee and Lee Trust	_	930,376,898	_	930,376,898	74.96%
		(附註5)		(附註2)	
		(Note 5)		(Note 2)	



#### 主要股東及其他人士之權益(續)

## SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS (continued)

#### 附註:

- 1. 有關權益由Advance Growth Investments Limited (「Advance Growth」)之全資附屬公司Autobest Holdings Limited (「Autobest」)持有,Advance Growth為天安之全資附屬公司,故天安被視作擁有Autobest所持有之股份之權益。
- 2. 此數字指天安持有之同一批930,376,898股股份。
- 3. 聯合地產擁有天安已發行股份總數約48.66%之權 益,故視作擁有天安所持有之股份之權益。
- 4. 聯合集團擁有聯合地產已發行股份總數約74.99% 之權益,故視作擁有聯合地產所持有之股份之權 益。
- 5. 前董事李成輝先生連同李淑慧女士及李成煌先生均為Lee and Lee Trust(全權信托)之信託人。 Lee and Lee Trust控制聯合集團已發行股份總數約 74.95%(包括李成輝先生之個人權益),故被視作擁有聯合集團所持有之股份之權益。
- 6. 於二零一九年六月三十日,上述所有根據證券及 期貨條例第336條規定所存置之登記冊所載之權 益皆屬好倉。

#### Notes:

- The interest was held by Autobest Holdings Limited ("Autobest"), a whollyowned subsidiary of Advance Growth Investments Limited ("Advance Growth"). As Advance Growth is a wholly-owned subsidiary of TACI, TACI was therefore deemed to have an interest in the shares in which Autobest was interested.
- 2. The figure refers to the same interest of TACI in 930,376,898 shares.
- APL owned approximately 48.66% of the total number of issued shares of TACI
  and was therefore deemed to have an interest in the shares in which TACI was
  interested.
- AGL owned approximately 74.99% of the total number of issued shares of APL and was therefore deemed to have an interest in the shares in which APL was interested.
- 5. Mr. Lee Seng Hui, a former Director, together with Ms. Lee Su Hwei and Mr. Lee Seng Huang are the trustees of Lee and Lee Trust, being a discretionary trust. The Lee and Lee Trust controlled approximately 74.95% of the total number of issued shares of AGL (inclusive of Mr. Lee Seng Hui's personal interests) and was therefore deemed to have an interest in the shares in which AGL was interested.
- 6. All interests stated above as at 30th June, 2019 represent long positions as recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO.



#### 企業管治及其他資料

#### 企業管治守則

於截至二零一九年六月三十日止六個月內,除下列摘要之若干偏離行為外,本公司已應用及一直遵守上市規則附錄十四所載之企業管治守則及企業管治報告(「企業管治守則」)之原則及適用之守則條文:

#### (1) 守則條文B.1.2及C.3.3

企業管治守則之守則條文B.1.2及C.3.3規 定薪酬委員會及審核委員會在職權範圍 方面應最低限度包括相關守則條文所載 之該等特定職責。

本公司已採納之薪酬委員會(「薪酬委員會」)之職權範圍乃遵照企業管治守則之守則條文B.1.2之規定,惟薪酬委員會僅會就執行董事(不包括高級管理人員)(而非守則條文所述之執行董事及高級管理人員)之薪酬待遇向董事會提出建議。

本公司已採納之審核委員會(「審核委員會」)之職權範圍乃遵照企業管治守則之守則條文C.3.3之規定,惟審核委員會(i)應就委聘外聘核數師提供非核數服務之政策作出建議(而非守則條文所述之確保)管理層已履行其職責立有效之風險管理及內部監控系統(ii)可推動(而非守則條文所述之確保)內部和外聘核數師之工作得到協調,及檢閱(而非守則條文所述之確保)內部和外聘核數師之工作得到協調,及檢閱(而非守則條文所述之確保)內部計功能是否獲得足夠資源運作。

有關上述偏離行為之理由已載於本公司 截至二零一八年十二月三十一日止財政 年度年報之企業管治報告內。董事會認 為薪酬委員會及審核委員會應繼續根據 本公司已採納之有關職權範圍運作。董 事會將最少每年檢討該等職權範圍一 次,並在其認為需要時作出適當更改。

### **CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION**

#### CORPORATE GOVERNANCE CODE

During the six months ended 30th June, 2019, the Company has applied the principles of, and complied with, the applicable code provisions of the Corporate Governance Code and Corporate Governance Report ("CG Code") as set out in Appendix 14 of the Listing Rules, except for certain deviations which are summarised below:

#### (1) Code Provisions B.1.2 and C.3.3

Code provisions B.1.2 and C.3.3 of the CG Code stipulate that the terms of reference of the remuneration committee and audit committee should include, as a minimum, those specific duties as set out in the respective code provisions.

The terms of reference of the remuneration committee ("Remuneration Committee") adopted by the Company are in compliance with the code provision B.1.2 of the CG Code except that the Remuneration Committee shall make recommendations to the Board on the remuneration packages of the Executive Directors only and not senior management (as opposed to executive directors and senior management under the code provision).

The terms of reference of the audit committee ("Audit Committee") adopted by the Company are in compliance with the code provision C.3.3 of the CG Code except that the Audit Committee (i) shall recommend (as opposed to implement under the code provision) the policy on the engagement of the external auditors to supply non-audit services; (ii) only possesses the effective ability to scrutinise (as opposed to ensure under the code provision) whether management has performed its duty to have effective risk management and internal control systems; and (iii) can promote (as opposed to ensure under the code provision) the co-ordination between the internal and external auditors, and check (as opposed to ensure under the code provision) whether the internal audit function is adequately resourced.

The reasons for the above deviations were set out in the Corporate Governance Report contained in the Company's Annual Report for the financial year ended 31st December, 2018. The Board considers that the Remuneration Committee and the Audit Committee should continue to operate according to the relevant terms of reference as adopted by the Company. The Board will review the terms at least annually and make appropriate changes if considered necessary.



#### 企業管治及其他資料(續)

#### 企業管治守則(續)

#### (2) 守則條文E.1.2

企業管治守則之守則條文E.1.2規定,董事會主席應出席股東週年大會,並邀請審核委員會、薪酬委員會、提名委員會及任何其他委員會(如適用)的主席出席大會,若有關委員會主席未能出席,或者事會主席應邀請另一名委員會成員(或如該名委員會成員未能出席,則其正改委任代表)出席大會。該等人士須在股東週年大會上回答提問。

#### 董事谁行證券交易之行為守則

本公司已採納標準守則作為其董事進行證券交易之行為守則。經本公司作出特定查詢後,所有董事確認彼等於回顧期內已完全遵守標準守則所定之標準。

# **CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION (continued)**

#### CORPORATE GOVERNANCE CODE (continued)

#### (2) Code Provision E.1.2

Code provision E.1.2 of the CG Code stipulates that the chairman of the board should attend the annual general meeting. He should also invite the chairmen of the audit, remuneration, nomination and any other committees (as appropriate) to attend. In their absence, he should invite another member of the committee or failing this his duly appointed delegate, to attend. These persons should be available to answer questions at the annual general meeting.

Mr. Patrick Lee Seng Wei ("Mr. Lee", the Chairman of the Board), due to other business engagements, was unable to attend the annual general meeting of the Company held on 22nd May, 2019 ("AGM"). Despite his absence, Mr. Lee had reviewed all the documents and procedures of the AGM before the meeting, and all records and minutes of the AGM have been circulated to Mr. Lee after the meeting for information. Moreover, Mr. Edwin Lo King Yau, the Executive Director of the Company, who attended and chaired the meeting as Mr. Lee's delegate in the Board, and all Independent Non-Executive Directors including chairmen of the audit, remuneration and nomination committees were present thereat and were available to answer questions to ensure effective communication with the Shareholders.

### CODE OF CONDUCT REGARDING SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code as its code of conduct regarding securities transactions by the Directors. All Directors have confirmed, following a specific enquiry by the Company, that they have fully complied with the required standard as set out in the Model Code throughout the period under review.



#### 企業管治及其他資料(續)

#### 董事之資料變更

根據上市規則第13.51B(1)條,董事之資料變更如下:

#### 於過去三年擔任其他董事職務之經驗及其他主 要任命

1. 杜燦生先生(「杜先生」)由二零一九年七 月二十五日起由天安之財務總監調任為 財務董事,並留任執行董事。

#### 董事酬金及計算董事酬金的基準之變更

- 2. 按天安告知,自二零一九年一月一日起,主席兼執行董事李成偉先生(「李先生」)及執行董事杜先生之薪酬分別較二零一八年上調約2%及4%。李先生及杜先生截至二零一八年十二月三十一日止年度之花紅由天安支付。由天安支付花紅之全數中,分別予李先生及杜先生之361,500港元及271,400港元之花紅已分配及計入本公司之費用內。李先生及杜先生之薪酬均由天安直接支付,及根據天安與本公司訂立之行政服務及管理服務分攤協議分配及計入本公司之費用內。
- 3. 自二零一九年一月一日起,行政總裁兼 執行董事李樹賢先生(「李樹賢先生」)之 月薪較二零一八年上調約4%。本公司 向李樹賢先生支付截至二零一八年十二 月三十一日止年度之花紅為2,032,258港 元。

除上文所披露者外,經本公司作出特定查詢並 獲董事確認後,自本公司最近期刊發之年報 以來,有關董事之資料並無根據上市規則第 13.51B(1)條須予披露之變動。

## **CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION** (continued)

#### CHANGES IN DIRECTORS' INFORMATION

Pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules, the changes in information on Directors are as follows:

### Experience including other directorships held in the last three years and major appointments

1. Mr. Tao Tsan Sang ("Mr. Tao") has been re-designated from the Financial Controller to the Finance Director and remained as an Executive Director of TACI, with effect from 25th July, 2019.

### Changes in Directors' emoluments and the basis of determining Directors' emoluments

- 2. As informed by TACI, the remuneration of the Chairman and Executive Director, namely Mr. Patrick Lee Seng Wei ("Mr. Lee"), and an Executive Director, Mr. Tao, were increased by approximately 2% and 4% with effect from 1st January, 2019 as compared to that of 2018. Bonuses for the year ended 31st December, 2018 were paid to Mr. Lee and Mr. Tao by TACI. Out of the total bonuses paid by TACI, the amounts of HK\$361,500 and HK\$271,400 for Mr. Lee and Mr. Tao respectively were allocated and charged to the Company. The remuneration of both Mr. Lee and Mr. Tao is directly paid by TACI and allocated and charged to the Company pursuant to the sharing of administrative services and management services agreement entered into between TACI and the Company.
- 3. The monthly salary of the Chief Executive and Executive Director, namely Mr. Lee Shu Yin ("Mr. SY Lee"), was increased by approximately 4% with effect from 1st January, 2019 as compared to that of 2018. The bonus for the year ended 31st December, 2018 was paid to Mr. SY Lee in the amount of HK\$2,032,258 by the Company.

Save as disclosed above, upon specific enquiry made by the Company and following confirmations from Directors, there is no change in the information of the Directors required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules since the Company's last published annual report.



**AUDIT COMMITTEE REVIEW** 

#### 審核委員會之審閱

審核委員會連同管理層已審閱本集團所採納之 會計原則及慣例, 並就內部監控及財務匯報事 項進行商討,包括對截至二零一九年六月三十 日止六個月之未經審核中期財務報告作出概括 之審閱。審核委員會乃倚賴本集團外聘核數師 按照香港會計師公會頒佈之香港審閱工作準則 第2410號「由實體的獨立核數師對中期財務資 料的審閱 | 所作出之審閱結果,以及管理層之 報告進行上述審閱。審核委員會並無進行詳細 之獨立核數審查。

#### 購回、出售或贖回股份

本公司或其任何附屬公司概無於截至二零一九 年六月三十日止六個月內購回、出售或贖回本 公司之任何股份。

The Audit Committee has reviewed with management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed internal controls and financial reporting matters including a general review of the unaudited interim financial report for the six months ended 30th June, 2019. In carrying out this review, the Audit Committee has relied on a review conducted by the Group's external auditor in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410 "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity" issued by HKICPA as well as reports obtained from management. The Audit Committee has not undertaken detailed independent audit checks.

#### **PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF SHARES**

Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's shares during the six months ended 30th June, 2019.

承董事會命 行政總裁 李樹賢

香港,二零一九年八月十四日

On behalf of the Board Lee Shu Yin Chief Executive

Hong Kong, 14th August, 2019

